



마을회 · 자치회에 가입합시다 !

마을회 · 자치회란 가까운 곳에 거주하는 분들이 지역별로 만든 자주적인 조직입니다.

다양한 활동을 통해 힘을 합쳐 ‘이웃 간 교류가 빈번한 시나가와’, ‘안전하고 살기 좋은 시나가와’ 가꾸기에 힘쓰고 있습니다.

또한 마을회 · 자치회는 회칙에 따른 회비, 각종 찬조금, 구에서 지원하는 보조금 등으로 운영되고 있습니다.

마을회 · 자치회 활동 소개

지역의 안전을 지키기 위해

방법, 방화 순찰, 방재 훈련 (bosai kunren) 실시 외에 재해 시 필요한 각종 기자재를 비치하고 있습니다.

지역 어린이를 보호하기 위해

어린이 등하교(8시, 3시) 안전 지킴이 83운동에 대한 협력과 어린이들의 건전한 육성을 도모하는 ‘부모 자녀 레크리에이션’ 등의 활동도 펼치고 있습니다.

고령자가 안심하고 살 수 있도록

지역 주민이 나서서 돕는 ‘후레이아 서포트(고령자 등을 직접 찾아가 도움을 주는 활동)’에 대한 협력과 재해 발생 시 혼자서 대난하기 어려운 분을 대난소로 안내해 드리는 등의 활동을 벌이고 있습니다.

지역 환경을 지키기 위해

자원 회수(재활용 활동)와 거리 청소 등을 실시하고 있습니다.

지역 교류를 도모하기 위해

부모와 자녀가 함께 참가할 수 있는 행사와 구민 축제 (kumin matsuri)를 개최하고 있습니다.

지역에 신속한 정보 전달을 위해

필요한 정보는 구와 마을회 게시판, 이웃에게 릴레이 방식으로 전달하는 알람(회람판: kairanban)을 통해 신속하게 알려 드리고 있습니다.

널리 사회에 공헌하기 위해

일본적십자 모금과 공동 모금 등의 사회복지활동을 전개하고 있습니다.

마을회 · 자치회 가입신청서

町会・自治会加入申込書

년 월 일
年 月 日

마을회 · 자치회 회장님께
町会・自治会 会長 様

귀 마을회 · 자치회에 가입을 신청합니다.
貴町会・自治会への加入を申し込みます。

신청인 주소
申込者 住所

성명
氏名

전화
電話

마을회 · 자치회 가입은 본 가입신청서를 작성하여 가까운 마을회 · 자치회 담당에게 신청해 주십시오.

町会・自治会への加入は、この町会・自治会加入申込書をご利用いただき、近隣の町会・自治会の担当へお申し込みください。

마을회 · 자치회명

町会・自治会名

담당

担当

전화

電話

- ※ 마을회 · 자치회 담당을 모르실 때는 아래 연락처로 문의해 주십시오.
또한 문의할 때는 일본어로 대화할 수 있는 분을 통해서 문의해 주십시오.
- ※ なお、町会・自治会の担当がわからない場合は、下記にお問い合わせください。
また、お問い合わせの際は日本語の話せる方を通してお願いします。

시니가와구청 지역진흥사업부 지역활동과 지역운영계
品川区役所 地域振興事業部 地域活動課 地域運営係
전 화 / 電 話 03 - 5742 - 6690